



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खंड 3—उप-खंड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 114]

No. 114]

नई दिल्ली, शुक्रवार, मार्च 7, 2003/फाल्गुन 16, 1924

NEW DELHI, FRIDAY, MARCH 7, 2003/PHALGUNA 16, 1924

वित्त और कम्पनी कार्य मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 7 मार्च, 2003

सं. 40/2003-सीमाशुल्क

सांका.नि. 205(अ).—अभिहित प्राधिकारी, यूरोपीय संघ, सिंगापुर और जॉर्जिया में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यातित, सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की पहली अनुसूची के टैरिफ मद 2936 21 00 के अंतर्गत आने वाले, विटामिन ए पामीटेट के आयात के मामले में, अपने प्रारंभिक निष्कर्ष अधिसूचना सं 65/1/2001-डीजीएडी, तारीख 30 अप्रैल, 2002 जो कि भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1, तारीख 1-मई, 2002 में प्रकाशित हुई, में इस निर्णय पर पहुंचे थे कि—

क। यूरोपीय संघ और जॉर्जिया में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यातित, विटामिन ए पामीटेट का भारत को निर्यात उसके सामान्य मूल्य से कम पर किया गया था जिसके परिणामस्वरूप पाटन हुआ था;

ख। भारतीय उद्योग को तात्त्विक क्षति हुई थी;

ग। यह क्षति यूरोपीय संघ और जॉर्जिया से हुए आयातों के कारण हुई थी;

और अभिहित प्राधिकारी के पूर्वोक्त निष्कर्षों के आधार पर केन्द्रीय सरकार ने, सांका.नि. 558 (अ), तारीख 13 अगस्त, 2002 के अधीन भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खंड 3, उपखंड (i), तारीख 13 अगस्त, 2002 में प्रकाशित, भारत सरकार के तब वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं 80/2002-सीमाशुल्क, तारीख 13 अगस्त, 2002 द्वारा विटामिन ए पामीटेट पर प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित किया था;

और अभिहित प्राधिकारी, अपने अंतिम निष्कर्ष अधिसूचना सं 65/1/2001-डीजीएडी, तारीख 23 जनवरी, 2003 जो कि भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1, तारीख 23 जनवरी, 2003 में प्रकाशित हुई, द्वारा इस निर्णय पर पहुंचे हैं कि—

क। यूरोपीय संघ और जॉर्जिया में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यातित, विटामिन ए पामीटेट का भारत को निर्यात उसके सामान्य मूल्य से कम पर किया गया है जिसके परिणामस्वरूप पाटन हुआ है;

ख। भारतीय उद्योग को तात्त्विक क्षति हुई है ;
ग। यह क्षति यूरोपीय संघ और जॉर्जिया से हुए पाटित आयातों के कारण हुई है;

और यूरोपीय संघ और जॉर्जिया में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यातित विटामिन ए पामीटेड के सभी आयातों पर निश्चयात्मक प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करने की सिफारिश की है;

अतः अब, केन्द्रीय सरकार, उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 9क की उपधारा (5) और सीमाशुल्क टैरिफ पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण। नियम, 1995 के नियम 18 और 20 के साथ पठित, उक्त धारा की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, अभिहित प्राधिकारी के उक्त अंतिम निष्कर्षों के आधार पर निम्नलिखित सारणी के स्तंभ (3) में विनिर्दिष्ट उत्पादक/निर्यातकर्ता द्वारा निर्यात किए गए एवं उक्त सारणी के स्तंभ (2) में विनिर्दिष्ट देश में उदगमित या वहां से निर्यातित, एवं भारत में आयातित, उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के टैरिफ मद 2936 21 00 के अंतर्गत आने वाले, विटामिन ए पामीटेड पर उक्त सारणी के स्तंभ (4) की तत्स्थानी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट राशि और ऐसे आयातित विटामिन ए पामीटेड के, अमरीकी डालर प्रति किलोग्राम में, अवतरण मूल्य के बीच अंतर के समतुल्य दर पर प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करती है।

सारणी

क्रम सं०	देश का नाम	उत्पादक/निर्यातकर्ता का नाम	राशि (अमरीकी डालर प्रति मीट्रिक टन)
(1)	(2)	(3)	(4)
1.	यूरोपीय संघ	सभी उत्पादक/निर्यातकर्ता	113.95
2.	जॉर्जिया	सभी उत्पादक/निर्यातकर्ता	113.95

टिप्पण: सारणी के स्तंभ (4) में विनिर्दिष्ट राशि 1.7 एमआईयू/ग्रा. की प्रबलता के विटामिन ए पामीटेड पर लागू होती है। 1.7 एमआईयू/ग्रा. से भिन्न प्रबलता के विटामिन ए पामीटेड के लिए, स्तंभ (4) के प्रयोजन के लिए राशि की संगणना, सारणी के स्तंभ (4) में विनिर्दिष्ट राशि को 1.7 द्वारा विभाजित करके और भागफल को आयातित विटामिन ए पामीटेड की एमआईयू/ग्रा. में प्रबलता से गुणा करके की जाएगी।

- इस अधिसूचना के अधीन अधिरोपित प्रतिपाटन शुल्क अनंतिम प्रतिपाटन शुल्क के अधिरोपण की तारीख अर्थात् 13 अगस्त, 2002 से उदगृहीत किया जाएगा और भारतीय करेंसी में संदत्त किया जाएगा।

स्पष्टीकरण:— इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए,—

(क) “अवतरण मूल्य” से ऐसा निर्धारणीय मूल्य अभिप्रेत है, जो सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) के अधीन निर्धारित किया गया हो और इसके अंतर्गत उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 3, धारा 3क, धारा 8ख धारा 9 और धारा 9क के अधीन उदगृहीत शुल्कों को छोड़कर, सभी सीमाशुल्क आते हैं;

(ख) प्रतिपाटन शुल्क की संगणना के प्रयोजनों के लिए लागू “विनिमय दर” वह दर होगी जो सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 14 की उपधारा (3) के खंड 1क। के उपखंड (i) के अधीन शक्तियों का प्रयोग करते हुए, समय-समय पर जारी की गई भारत सरकार के वित्त और कंपनी कार्य मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना में विनिर्दिष्ट की गई है और “विनिमय दर” के अवधारण के लिए सुसंगत तारीख उक्त सीमाशुल्क अधिनियम की धारा 46 के अधीन “प्रवेश पत्र” के प्रस्तुत करने की तारीख होगी।

[फा. सं. 354/80/2002-टी.आर.यू.]

आलोक शुक्ला, उप सचिव

MINISTRY OF FINANCE AND COMPANY AFFAIRS

(Department of Revenue)

NOTIFICATION

New Delhi, the 7th March, 2003

No. 40/2003-CUSTOMS

G.S.R. 205(E).— Whereas in the matter of import of Vitamin A Palmitate, falling under tariff item 2936 21 00 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), originating in, or exported from, European Union, Singapore and Georgia, the designated authority *vide* its preliminary findings notification No.65/1/2001-DGAD dated the 30th April, 2002, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 1st May, 2002, had determined that -

- (a) Vitamin A Palmitate, originating in, or exported from, European Union and Georgia had been exported to India below its normal value, resulting in dumping;
- (b) the domestic industry had suffered material injury;
- (c) the injury had been caused by imports from European Union and Georgia;

AND WHEREAS on the basis of the aforesaid findings of the designated authority, the Central Government had imposed an anti-dumping duty on Vitamin A Palmitate *vide* notification of the Government of India in the Ministry of Finance and Company Affairs (Department of Revenue), No. 80/2002-Customs, dated the 13th August, 2002, [G.S.R. 558 (E), dated the 13th August, 2002], published in Part II, Section 3, Sub-section (i) of the Gazette of India, Extraordinary, dated the 13th August, 2002;

AND WHEREAS the designated authority, *vide* its final findings notification No.65/1/2001-DGAD dated the 23rd January, 2003, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 23rd January, 2003, has determined that -

- (a) Vitamin A Palmitate, originating in, or exported from, European Union and Georgia has been exported to India below its normal value, resulting in dumping;
- (b) the domestic industry has suffered material injury;
- (c) injury suffered by the domestic industry is on account of the dumped imports from European Union and Georgia;

and has recommended the imposition of definitive anti-dumping duty on all imports of the said Vitamin A Palmitate, originating in, or exported from, European Union and Georgia;

NOW, THEREFORE, in exercise of the powers conferred by sub-section (1), read with sub-section (5) of section 9A of the said Customs Tariff Act, and rules 18 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment, and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, on the basis of the aforesaid final findings of the designated authority, hereby imposes on all imports of Vitamin A Palmitate, falling under tariff item 2936 21 00 of the First Schedule to the said Customs Tariff Act, originating in, or exported from, the country or territory specified in column (2) of the Table given below, when exported by producers/exporters specified in column (3) of the said Table, and imported into India, an anti-dumping duty at a rate which is equivalent to the difference between the amount specified in the corresponding entry in column (4) of the said Table and the landed value, in US \$ per kilogram, of such imported Vitamin A Palmitate.

TABLE

S.No.	Name of the country/territory	Name of the producer/exporter	Amount (US\$/kilogram)
(1)	(2)	(3)	(4)
1.	European Union	All producers/exporters	113.95
2.	Georgia	All producers/exporters	113.95

Note:- The amounts specified in column (4) of the Table are applicable to Vitamin A Palmitate of strength 1.7MIU/g. The amount for the purposes of column (4), for Vitamin A Palmitate of strengths other than 1.7MIU/g, shall be calculated by dividing the amount specified in column (4) of the Table by 1.7 and multiplying the quotient by the strength of imported Vitamin A Palmitate in MIU/g.

2. The anti-dumping duty imposed under this notification shall be levied with effect from the date of imposition of the provisional anti-dumping duty, i.e. the 13th August, 2002, and shall be paid in Indian currency.

Explanation. - For the purposes of this notification, -

(a) "landed value" means the assessable value as determined under the Customs Act, 1962 (52 of 1962) and includes all duties of customs except duties levied under sections 3, 3A, 8B, 9 and 9A of the said Customs Tariff Act; and

(b) rate of exchange applicable for the purposes of calculation of such anti-dumping duty shall be the rate which is specified in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance and Company Affairs (Department of Revenue), issued from time to time, in exercise of the powers conferred by sub-clause (i) of clause (a) of sub-section (3) of section 14 of the said Customs Act, and the relevant date for the determination of the rate of exchange shall be the date of presentation of the bill of entry under section 46 of the said Customs Act.

[F. No. 354/80/2002-TRU]

ALOK SHUKLA, Dy. Secy.